right to use a trade mark or trade name to identify the business of the grantee, provided

- (i) such business is related to the sale or distribution, pursuant to a marketing plan or system prescribed substantially by the grantor, of a multiplicity of products obtained from competing sources of supply and a multiplicity of suppliers; and
- (ii) no one product dominates such business."

and by striking out the word "and" at the end of line 29, substituting a semi-colon for the period at the end of line 34 and adding, immediately after such semi-colon, the word "and"".

Mr. Rodriguez, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre), moved,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 18 by striking out lines 19 to 36 on page 38 and substituting therefor "chance and skill whatever."

After debate thereon, the question being put on the motion, pursuant to section 11 of Standing Order 75, a recorded division was deferred.

Mr. Rodriguez, seconded by Mr. Leggatt, moved,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 18 by adding immediately after line 46 on page 38 the following Section:

- "37.2A (1) No person shall offer a product for sale to the public under conditions which enhance, or are intended to enhance, the appearance, colour, or other characteristic of the product in an artificial way or through artificial means, or which are intended in any way to deceive the public as to the true appearance or quality of the product, or both.
- (2) No person engaged in the supplying of products to the public shall obstruct the view of cash register windows or, in any other way, whether deliberate or not, conceal the price actually being charged to a customer.
- (3) No person shall offer a product for sale to the public that does not have the price per unit clearly indicated on the item or in some other way.
- (4) No person shall offer a product for sale to the public at a price which exceeds, in terms of price per unit, the price at which smaller quantities of that same product are offered by the same person.
- (5) No person shall offer a product for sale to the public at a price that does not fully reflect the intended consequences of any government subsidy programme then in effect with respect to that particular product.

- (6) No person who offers a product for sale to the public shall distribute, or offer to distribute, coupons or stamps of any kind that are redeemable for cash, gifts, or any other consideration.
- (7) Any person who violates subsections (1) to (6) is guilty of an offence and is liable
 - (a) on conviction on indictment, to imprisonment not exceeding five years; or
 - (b) on summary conviction to a fine in the discretion of the court or imprisonment for not more than one year, or to both."

After debate thereon, the question being put on the motion, pursuant to section 11 of Standing Order 75, a recorded division was deferred.

Mr. Rodriguez, seconded by Mr. Leggatt, moved,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 18 by striking out the proposed subsection 38(5), lines 12 to 14 on page 41, and renumbering the following subsections accordingly.

After debate thereon, the question being put on the motion, pursuant to section 11 of Standing Order 75, a recorded division was deferred.

Mr. Ouellet, seconded by Mr. Whelan, moved,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 19 by striking out line 21 on page 43 thereof and substituting therefor the following:

"may be instituted at any time within two years after the".

And the question being put on the motion, it was agreed to.

Mr. Ouellet, seconded by Mr. Whelan moved,—That Bill C-2, An Act to amend the Combines Investigation Act and the Bank Act and to repeal an Act to amend an Act to amend the Combines Investigation Act and the Criminal Code, be amended in Clause 12 by adding to subclause 31.4(5) immediately after line 34 on page 18 the following:

- "(c) A company, partnership or sole proprietorship is affiliated with another company, partnership or sole proprietorship in respect of any agreement between them whereby one party grants to the other party the right to use a trade mark or trade name to identify the business of the grantee, provided
 - (i) such business is related to the sale or distribution, pursuant to a marketing plan or system prescribed substantially by the grantor, of a multiplicity of